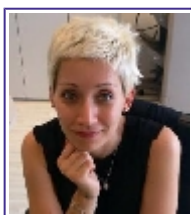


CURRICULUM VITAE



Date of birth: **11/03/1988**
 Place of birth: ROMA (ROMA)
 CF: TMLFBN88C51H501B
 Nationality/ citizenship: Italy
 Gender: Female
 Age: 27

E-mail address: **fabiana.tamilia@gmail.com**
 Mobile: **+39 3472179571**
 Telephone: **0643417422**

Address: **via alfonso airoidi 13/9, 00124 ROMA (RM)**

ID: **3291169** | updated on **21/08/2015**

Career Goal

I would like to practice as a freelance professional at the highest level possible

Soft Skill

Autonomy:	8	Achievement of objectives:	8
Self confidence:	7	Managing information:	8
Flexibility/Adaptability:	8	Entrepreneurial spirit and initiative:	7
Resistance to stress:	8	Communication:	8
Ability to plan and organize:	8	Problem Solving:	8
Precision/Attention to details:	8	Team work:	8
Learn continuously:	8	Leadership:	8

Work experiences

07/2014
TODAY

Intragap Srls (RM) (other services)
Interprete e Traduttrice, socio fondatore

Main activities and responsibilities: Gestione della comunicazione aziendale, amministrazione e servizi linguistici
Working as: freelance worker

01/2013
TODAY

Varie (RM) (other services)
Interprete, traduttrice ed assistente linguistica freelance

Main activities and responsibilities: Interprete professionista EN'ITA'EN ES'ITA'ES
 traduttrice professionista EN'ITA'EN ES'ITA'ES

Working as: freelance worker

Other notes: Disponibile alle trasferte. Trasferte effettuate Palermo, Lampedusa

Internship during studies

Consecutive interpreting and chuchotage in non-profit working situations without tutor
 75 hours at: Terranuova, Crocevia (other organisation)

Traineeship in several different occasions both for consecutive and simultaneous interpreting
 75 hours at:

other information

Currently employed: Yes
 Registration at the employment office: Yes
 Voluntary service: Yes
 Work experience made during studies: Yes

Academic studies

2014



Certified Cv

2nd cycle degree - Master obtained on 19/03/2014

Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM (MI)
Facoltà di Interpretariato traduzione e studi linguistici e culturali
LM-94 - 2nd level degree in Translation for special purposes and interpreting
Name of the course of study: TRADUZIONE SPECIALISTICA E INTERPRETARIATO DI CONFERENZA
 Specific field of the degree course: INTERPRETARIATO DI CONFERENZA

Final degree mark: 110/110 cum laude

Minimum mark: 66

Age at graduation: 26 | First academic year of enrolment: 2013 | Official time limit for the degree course (years): 2

Dissertation/thesis title: BOOTH 2.0: TECHNOLOGY AT INTERPRETERS' SERVICE

Dissertation/thesis subject: MEDIAZIONE LINGUISTICA: LINGUA INGLESE II | Effort 3 months

Dissertation/thesis keywords: Intrabooth app trial

Type of dissertation/thesis: TESI DI LAUREA MAGIS

Description: Master's degree in Conference Interpreting, working languages English and Spanish, Italian mother tongue

2013

1st level Master's degree obtained on 25/01/2013

Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM (MI)
Facoltà di Interpretariato traduzione e studi linguistici e culturali
Name of the course of study: INTERPRETARIATO DI CONFERENZA

Final degree mark: 108/110

Minimum mark: 66

Age at graduation: 24 | First academic year of enrolment: 2012 | Official time limit for the degree course (years): 1

course duration (hours): 1500

lessons duration (hours): 750

internship duration (hours): 75



Certified Cv

Type of dissertation/thesis: NESSUNA TESI

Description: Postgraduation Master in Conference Interpreting, working languages English Spanish, Italian mother tongue

2007

SCIENTIFIC CERTIFICATE at *ENRIQUES*, ROMA (RM)

School-leaving examination mark: 92/100

Kind of secondary school diploma: Italian secondary school diploma

Kind of secondary school attended: Public school

Expectations and features of the desired job

Preferred district to work in: 1. ROMA

Availability for business travels: yes, even frequently

Foreign language skills

Europass classification - Europass level



English

French

Spanish

Overall	Understanding		Speaking		Writing
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
Excellent	C2 Proficient	C2 Proficient	C2 Proficient	C2 Proficient	C2 Proficient
Good	B2 Independent	B1 Independent	B2 Independent	B2 Independent	B1 Independent
Excellent	C2 Proficient	C2 Proficient	C2 Proficient	C2 Proficient	C2 Proficient

Europass classification is based on 6 increasing levels: A1, A2, B1, B2, C1, C2

Information technology skills

Generic skills

Operating systems: Good
Electronic spreadsheet : Excellent
Multimedia: Fair

Word processing: Excellent
Internet skills: Excellent

Studies and experiences abroad

2015

Personal initiative (Tour Leader)

Place: **Brighton (United Kingdom)** | Language: English | Duration: 1 (months)

2011

Personal initiative (activity staff)

Place: **Northampton (United Kingdom)** | Language: English | Duration: 1 (months)
activity staff and group leader in a Language Learning Campus for children and young adults (6 to 17 years old)

Achievements

Enrollment in the professional register

2015

AITI
www.aiti.org/

Teaching activities

2015

Accademia Informatica, Roma
ESL
Teaching English within the regional project for vocational training
Character: English Teacher for B1-B2 level

Personal presentation

Driving licence

B

Car available

Yes



This CV contains confidential information collected by the Inter-universities Consortium AlmaLaurea. Full or partial reproduction and diffusion to third parties are strictly forbidden.

I hereby authorize the processing of the personal data contained in this CV in compliance with the Italian Personal Data Protection Code (Legislative Decree no. 196 of 30 June 2003).